

**SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS**

**31 Mt. Vernon Road, Singapore 368054**

Website: [www.sPCA.org.sg](http://www.sPCA.org.sg)

Updated 09 December 2011



# \$1,000 REWARD



The three Shih Tzus pictured, were found abandoned in an open field in the Lorong Halus Road/Pasir Ris farmway area by a member of the public, who brought them in to the SPCA on 2 December.

All three dogs were in a weak and poor condition, and died following intensive veterinary care. Their approximate ages were between eight and ten years old. All three had heavily matted fur, long nails and were suffering from cataract or glaucoma.

The SPCA is offering a \$1000 reward for information leading to the arrest and prosecution of the person/s responsible for abandoning these neglected dogs. If you can help, please call SPCA at **6287 5355 ext 9**.

**In Singapore, cruelty to animals is a crime. Under the Animals and Birds Act, anyone who is found guilty of such an offence including abandonment of any animal, can be imprisoned for up to 12 months, fined up to \$10,000, or both.**

# \$1,000 赏金

图片里的三只西施狗犬被人发现遗弃在 Lorong Halus/巴西立农道。那名公众在同一天（今年的 12 月 2 日）把它们送进新加坡防止虐待动物协会（SPCA）。

这三只西施狗犬被发现时以身体状况不佳，在紧急的医疗照料下还是战胜不了与死神的搏斗。它们的年龄大约在八到十岁之间。不仅如此，它们的毛发凌乱，打结，趾甲过长，眼睛患有白内障或青光眼。

如果您有任何线索，请即可拨电 6287 5355 分机 9 与我们联系。只要线索能协助警方逮捕及起诉罪犯，我们将会给予线人\$1,000 赏金。

在新加坡，虐待或遗弃动物是犯法的。在动物与飞禽法律下，被捕的犯罪者将会面对法律的制裁。如果罪名成立，他可能得坐牢不超过一年或罚款高达一万元或两者兼施。